

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

10 JUNI 1953.

PROJET DE LOI

portant approbation des actes internationaux
suivants :

- a) Convention entre la Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et les Pays-Bas, relative à la coopération en matière de douanes et d'accises, signée à Bruxelles, le 5 septembre 1952;
- b) Convention entre la Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et les Pays-Bas, relative à l'assistance réciproque en matière de recouvrement de créances fiscales, signée à Bruxelles, le 5 septembre 1952.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR (1),
PAR M. BRASSEUR.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'examen de ces deux importantes conventions signées à Bruxelles le 5 septembre 1952 n'a donné lieu à aucune observation.

Compte tenu du droit de dénonciation que comportent ces conventions et qui constitue pour les partenaires une garantie sérieuse de bonne exécution et du moindre risque;

Compte tenu de l'avis donné par d'éminents juristes sur la constitutionnalité de ces conventions;

Compte tenu de l'unanimité des membres de votre Commission qui s'est prononcée en faveur de l'approbation de ces conventions: votre rapporteur se croit autorisé à vous inviter à faire de même.

Le Rapporteur,
M. BRASSEUR.

Le Président,
F. VAN CAUWELAERT.

(1) Composition de la Commission: M. Van Cauwelaert, président; MM. Brasseur, Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Maes, Merget, Parisi, Scheyven, Wigny. — Bohy, Buset, Huysmans, Larock, Pierson, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Voir :

382: Projet transmis par le Sénat.

10 JUNI 1953.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de volgende
internationale akten :

- a) Verdrag tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland, nopens de samenwerking op het stuk van douanen en accijnzen, op 5 September 1952, te Brussel ondertekend;
- b) Verdrag tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland, nopens wederkerige bijstand inzake de invordering van belasting-schulden, op 5 September 1952, te Brussel ondertekend.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN EN DE BUITENLANDSE
HANDEL (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER BRASSEUR.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Bij het onderzoek van deze beide belangrijke verdragen, ondertekend te Brussel op 5 September 1952, werden geen opmerkingen gemaakt.

Rekening gehouden met het opzeggingsrecht, dat in die verdragen besloten ligt, en dat voor de partners een ernstige waarborg uitmaakt voor de goede uitvoering en een vrijwaring tegen overdreven risico's;

Rekening gehouden met het advies, door vooraanstaande rechtsgeleerden uitgebracht nopens de grondwettelijkheid van deze verdragen;

Rekening gehouden tevens met de eensgezindheid, waarmede de leden van uw Commissie zich voor de goedkeuring van deze verdragen hebben uitgesproken, meent uw verslaggever, U te mogen verzoeken ze op uw beurt goed te keuren.

De Verslaggever,
M. BRASSEUR.

De Voorzitter,
F. VAN CAUWELAERT.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Van Cauwelaert, voorzitter; de heren Brasseur, Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Maes, Merget, Parisi, Scheyven, Wigny. — Bohy, Buset, Fayat, Huysmans, Larock, Pierson, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Zie :

382: Ontwerp overgemaakt door de Senaat.